

# 使用者手册

# 穿戴式攝影機

# **DrivePro Body 30**

(Version 2.0)



# 目錄

1.	產品介紹	2
2.	系統需求	3
3.	使用說明	4
	3-1 功能鍵	4
	3-2 LED 指示燈	5
	3-3 充電說明	7
4.	錄影功能	7
	4-1 緩錄模式	7
	4-2 錄影模式	8
	4-3 開啟 LED 燈進行紅外線錄影	8
5.	照相功能	8
6.	使用 DrivePro™ Body App	9
	6-1 下載與安裝 DrivePro <sup>™</sup> Body App	9
	6-2 連接到 DrivePro™ Body App	9
	6-3 DrivePro™ Body App 首頁	11
	6-4 播放影片及瀏覽照片	12
	6-5 裝置設定	13
7.	使用 DrivePro™ Body Toolbox 軟體	16
	7-1 狀態	16
	7-2 設定	17
	7-3 工具	19
	7-4 檔案管理員	21
	7-5 偏好	22
8.	多功能底座(另購)	23
	注意事項	
10.	. IP67 防護等級	27
11.	包裝內容	28
12.	. 產品規格	30
13.	常見問題	31
14.	. 回收和環保	32
15.	. 兩年有限保固條款	33
16.	. GNU 通用公共授權條款 (GPL) 公告	34
17.	. 使用者授權合約 (EULA)	34
18.	. 美國聯邦通信委員會 (FCC)聲明	37
19.	. 台灣國家通訊傳播委員會 (NCC)聲明	37

# 1. 產品介紹

感謝您購買創見DrivePro Body 30隨身攝影機,DrivePro Body 30是一台操作簡單的穿戴式攝影機,可即時記錄事件的發生,專為警察及保全或其他相關專職人員而設計。內建Wi-Fi功能,可透過免費下載的DrivePro Body app,在Apple iOS或Android行動裝置上進行影片即時預覽與基本操作設定。

DrivePro Body 30提供360度旋轉背夾或魔鬼氈背夾,方便使用者穿戴在制服或外套上。DrivePro Body 30使用130度廣角鏡頭、F2.0超大光圈搭配1080P高畫質像素,可將重要資訊完整並清楚的記錄,且保證錄影品質及更寬廣的錄影範圍。具備便利的快照按鈕,方便錄影時也能隨時拍照,不怕遺漏任何關鍵時刻;事件發生時,立即按下快照按鈕,拍下第一手證據。DrivePro Body 30 內建鋰電池,可在5小時內快速充電完畢,最長可連續錄影12小時。

DrivePro Body 30內建64GB容量,總共可儲存12小時左右的高畫質影片。機身堅固且具備IP67 防水等級,能加強保護隨身攝影機及其耐用度。搭配專為DrivePro Body 30所設計的DrivePro Body Toolbox<sup>TM</sup> 軟體,透過人性化的操作介面,讓Windows作業系統的使用者能自行調整DrivePro Body 30 錄影檔案的設定。一般企業部門或公司行號購買多台DrivePro Body穿戴式攝影機,可另外選購創見6 埠充電傳輸座,能同時支援充電與傳輸檔案。

#### 產品特色

- 高解析度 Full HD 1080P
- 便捷快照鈕,提供錄影同時拍照功能(200萬畫素相機鏡頭)
- F2.0 超大光圈搭配 130 度廣角鏡頭
- 紅外線 LED 燈輔助低光源照明
- 內建 Wi-Fi 及藍芽連線,即時觀看錄製影片與可使用專屬 App 設定功能
- 內建 64GB 儲存容量
- 10Mbps 高位元率錄影影像, MP4 錄影檔案格式
- 符合美國軍規抗震標準及 IP67 防護等級(勿浸水)
- 360 度旋轉背夾或魔鬼氈背夾,以供選擇
- 內建麥克風
- 內建 3120mAh 鋰電池,最長可連續錄影 12 小時
- 內建電池指示燈,準確顯示電池使用狀態
- 多種指示燈號與震動提醒

# 2. 系統需求

如您的電腦需符合下列系統需求方可連接 DrivePro Body 30 隨身攝影機與**安裝** DrivePro Body Toolbox 軟體:

- 有 USB 埠的桌上型或筆記型電腦:
  - Windows® 7
  - Windows® 8
  - Windows® 8.1
  - Windows® 10
  - macOS® 10.14 或更新版本

支援安裝 DrivePro™ App 的系統與行動裝置:

● 更多相容性資訊,請參閱以下連結:

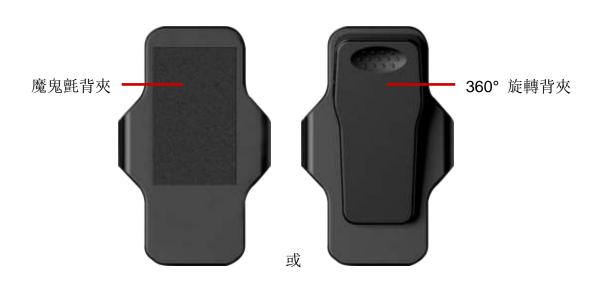




# 3. 使用說明

# 3-1 功能鍵





#### 功能按鈕說明

#### 電源鍵 Ů

✓ 長按一秒:電源開/關

✔ 輕按兩下: 切換緩錄模式與錄影模式

#### ● 快照/紅外線 LED 鍵 ●

✓ 長按一秒: 開/關紅外線 LED 燈

✓ 輕按一下: 快拍。在錄影模式下, 影片中會標記拍照的時間。

● 同時長按 **也** 鍵與 **●** 鍵五秒,DrivePro Body 30 將會被格式化並關機。 警告!所有資料將被永久刪除。

#### ● 狀態切換鍵

✔ 長按一秒: 藍芽配對與連接

✓ 輕按一下: 確認電池與錄影狀態

#### ● 輔助鍵

✔ 長按一秒: 開/關指示燈與蜂鳴器 (隱密模式)

✔ 輕按兩下: 開/關麥克風 (靜音模式)

#### 3-2 LED 指示燈

#### 俯瞰圖 1



電池指示燈

#### 錄影中

LED	狀態	說明
•	閃爍	低電量

#### 連接電腦/電源時

LED	狀態	說明
•	持續亮燈	充電中

#### 確認電池狀態

LED	狀態	說明
•	持續亮燈	> 67% 剩餘電量
•	持續亮燈	31%-67% 剩餘電量
•	持續亮燈	< 31% 剩餘電量

# 俯瞰圖 2



### 狀態指示燈

### 錄影中

LED	狀態	說明	
•	閃爍	儲存空間不足	
	閃爍	藍芽配對中	
•	持續亮燈	在緩錄模式下,確認狀態	
	持續亮燈	靜音模式	
	閃爍	在錄影模式下,確認狀態	

### 連接電腦時

LED	狀態	說明
•	閃爍	傳輸檔案

# 正面圖

錄影指示燈



LED	狀態	說明
	閃爍	開機中
	持續亮燈	緩錄模式
	閃爍	錄影模式
	持續亮燈	連接至電腦時

#### 3-3 充電說明

使用前,請先將電池充滿。充電方式可透過電源變壓器直接充電,或 USB 連接埠連接電腦充電。充電中警告指示燈將持續亮橘燈,充飽電時警告指示燈將會自動熄滅。

您可以選擇以下任一方式進行充電:

- 1. 將 3.5mm 傳輸線一端連接 DrivePro Body 30,一端連接電源變壓器,將電源變壓器插入電源插座充電。
- 2. 將 3.5mm 傳輸線一端連接 DrivePro Body 30, 一端連接電腦進行充電。
- 3. 使用多功能底座進行充電(另購)。



警告: 請勿在其他裝置上使用 3.5mm 至 USB 傳輸線。

# 4. 錄影功能

#### 4-1 緩錄模式

請長壓電源鍵 **也**,聽到嗶一聲,開機後進入緩錄模式。開機中錄影指示燈將閃爍藍燈,進入緩錄模式後,將持續亮藍燈;欲停止錄影,長壓電源鍵 **也**,聽到嗶一聲後停止錄影,錄影指示燈將停止閃爍。請快速輕按兩下 **也**,聽到嗶兩聲,可切換緩錄模式與錄影模式。

在緩錄模式下,錄影檔案不會記錄到內部儲存空間,可以節省更多儲存空間。



#### 4-2 錄影模式

當 DrivePro Body 30 在緩錄模式下,請快速輕按兩下 **也** ,聽到嗶兩聲,即進入錄影模式,錄影指示燈會閃爍紅燈。在錄影模式下,錄製的影片將被儲存在 VIDEO 資料夾中。啟動循環錄影時, VIDEO 資料夾中的影片將會被覆蓋。(預設為關閉循環錄影,可由 DrivePro™ Body Toolbox 開啟) DrivePro Body 30 每三分鐘將會自動儲存檔案一次。(預設為三分鐘)

#### 4-3 開啟 LED 燈進行紅外線錄影

於夜間拍攝或低光源條件下,DrivePro Body 30 將會自動開啟紅外線功能,此時,上方四個紅外線 LED 燈將會持續亮紅燈。您也可以長按 手動打開/關閉紅外線 LED 模式。透過紅外線拍攝時,請與目標物距離至少 50 公分以上,避免因近距離紅外線反射而導致 DrivePro Body 30 誤判光源條件。注意:透過紅外線拍攝的影片將會以灰階呈現。

# 5. 照相功能

輕按一下快照鈕 ● 可於錄影同時拍攝照片。聽到一聲嗶聲,表示拍照成功。



注意:透過紅外線拍攝的照片將會以灰階呈現

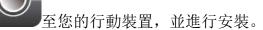
# 6. 使用 DrivePro<sup>™</sup> Body App

DrivePro Body App 專為 iOS 與 Android 行動裝置所設計,可在行動裝置上進行影片即時預覽與基本操作設定。

### 6-1 下載與安裝 DrivePro™ Body App

1. 在 App Store 或 Google Play 上輸入搜尋 DrivePro Body。





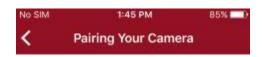
完成安裝後,應用程式將會顯示在裝置的主螢幕上。

# 6-2 連接到 DrivePro™ Body App

1. 點開 DrivePro Body App, 並開啟藍芽進行配對。點選 App 畫面中的 DPB30。



2. 長按電源鍵 **也** 以啟動 DrivePro™ Body。點選下一步繼續。



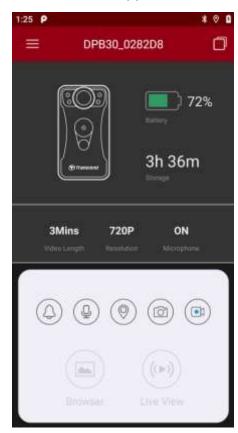


Power on the device

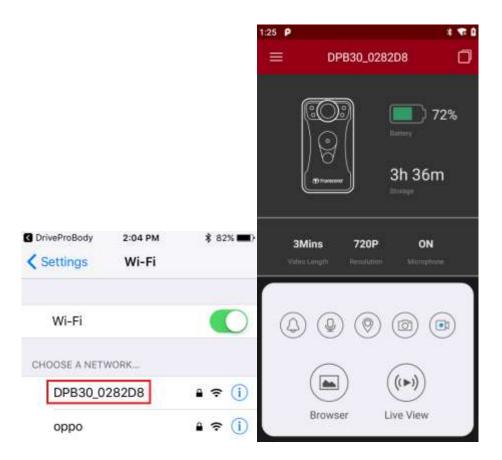


3. 長按狀態切換鍵,直至聽到嗶一聲。從 App 上點選**下一步**以連接藍芽裝置。您將聽到三個嗶聲。成功連接後,即可拍攝快照、切換錄影模式,或在 App 上調整裝置設定。





4. 點選**即時預覽**或**瀏覽**並連接至 Wi-Fi。Wi-Fi 名為「DPB30\_XXXXXXX」,預設密碼為 12345678。



# 6-3 DrivePro<sup>™</sup> Body App 首頁



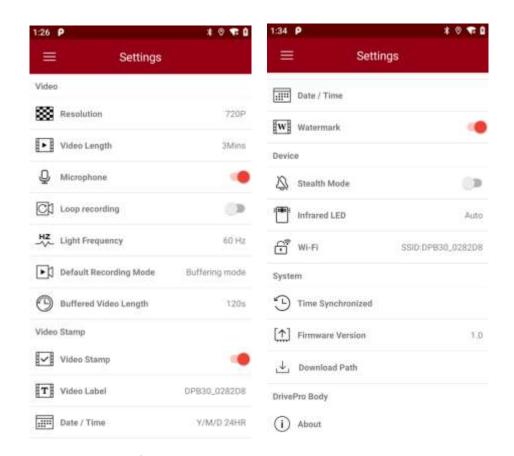
注意: 點選 DrivePro™ App 中 一內的瀏覽或設定,則裝置會停止錄影,同時前置 LED 燈會轉藍/紅。 點選**首頁**時,裝置會恢復錄影。

#### 6-4 播放影片及瀏覽照片

- 2. 點擊縮圖,可觀看欲播放的影片或欲瀏覽的照片。



#### 6-5 裝置設定



先點選左上角的 = , 再點選 **②** 進入**設定**選單。

在設定選單中,您可以自行調整影片、裝置、Wi-Fi 以及系統的設定。

#### 選單選項

#### <u>影片</u>

**終 解析度**: 設定錄影的解析度/畫質。

選項: 1080p/60fps / 1080p/30fps/ 720p/30fps / 480p

**上 影片長度**: 設定每支影片的錄影時長。

選項: 3分鐘 /5分鐘 /10分鐘

**學克風**:錄影當中開啟/關閉麥克風。

選項:關閉/啟用

**循環錄影**:用較新的影片覆蓋掉較舊的影片。

選項:關閉/啟用

光 光源頻率: 選擇適當的頻率,以消除因 A/C 而產生的閃爍。

選項: 50 赫茲 / 60 赫茲

預設錄影模式:選擇預設錄影模式。

選項:緩錄模式/錄影模式

○ 緩錄影片長度: 設定緩錄影片長度,以便在切換進入攝影模式之前,便開始記錄影像。

選項: 30 秒 / 60 秒 / 90 秒 / 120 秒 (預設)

#### 警告:



- 1. 為維持最穩定的錄影功能,我們建議您每次使用 DrivePro™ Body 30 結束,便以 DrivePro™ Body Toolbox 來進行資料備份,或者每隔三個月使用 Toolbox 對裝置 進行一次格式化。
- 2. 請僅以 DrivePro™ Body Toolbox 來格式化您的 DrivePro™ Body 30 裝置。

#### 影片標記

**影片標記**:在相片或影片中顯示影片標記、日期/時間,以及浮水印。

選項:關閉/啟用

**下** 影片標籤: 設定影片標籤

**日期格式**: 設定日期格式。

選項: YY/MM/DD、MM/DD/YY 或 DD/MM/YY

□ 時間格式: 設定 24 小時制或 12 小時制。

選項: 24 小時制 / 12 小時制

w 浮水印:於照片或影片顯示浮水印

#### 裝置

▲ 隱密模式: 啟用/關閉隱密模式。隱密模式下,示意燈號及蜂鳴器為關閉狀態。

選項:關閉/啟用

**紅外線 LED 燈**:選擇手動或自動開啟紅外線功能。

選項:手動/自動

**密碼** 設定 Wi-Fi 密碼 透過無線網路連接至 DrivePro™ Body 30 (預設密碼為 12345678)。

#### 系統

① 時間同步:將 DrivePro™ Body 上的時間與您的行動裝置進行同步。

- **1 韌體版本**: 點擊更新韌體至最新版本。
- **→** 下載路徑: 設定下載路徑。

#### DRIVEPRO™ BODY

(i)

關於: 顯示韌體版本、最終用戶授權協定,以及開源聲明。

#### 警告: 請勿於升級韌體時拔除電源線。



- 1. 韌體升級過程中, DrivePro Body 將會自動關機, LED 指示燈會閃爍紅燈; 韌體升級完成後, DrivePro™ Body 會自動重新開機。
- 2. 在韌體升級過程中無法開啟 DrivePro™ Body, 請聯絡創見客服中心或技術支援部。

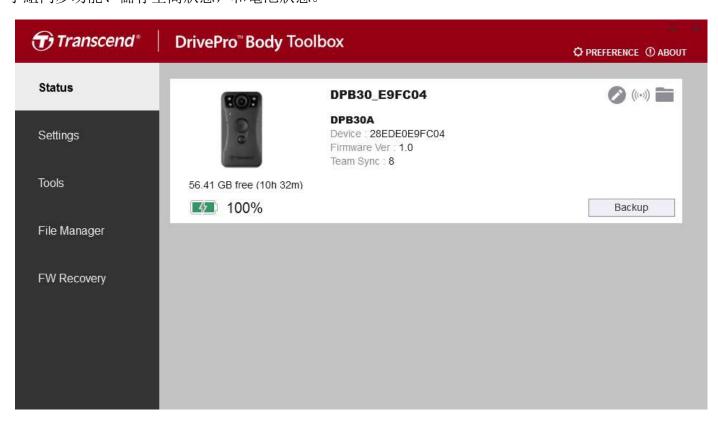
# 7. 使用 DrivePro<sup>™</sup> Body Toolbox 軟體

DrivePro™ Body Toolbox 是一套影片管理軟體,透過簡化相機設定達到安全管理影片檔案的功能,軟 體具人性化的操作介面,讓 Windows 作業系統的使用者可快速設定 DrivePro™ Body 的基本功能。

- DrivePro™ Body Toolbox下載網址: <a href="http://www.transcend-info.com/downloads">http://www.transcend-info.com/downloads</a> 1.
- 2. 將 DrivePro™ Body Toolbox 安裝到桌上型電腦或筆記型電腦。

#### 7-1 狀態

在狀態頁面裡會顯示 DrivePro™ Body 的裝置資訊,包含序號、韌體資訊、使用者標籤與產品型號、 小組同步功能、儲存空間狀態, 和電池狀態。



欲更改使用者標籤和小組同步功能, 請點選



欲尋找裝置,請點選((\*))。

欲播放影片及瀏覽照片,請點選 ■ 。

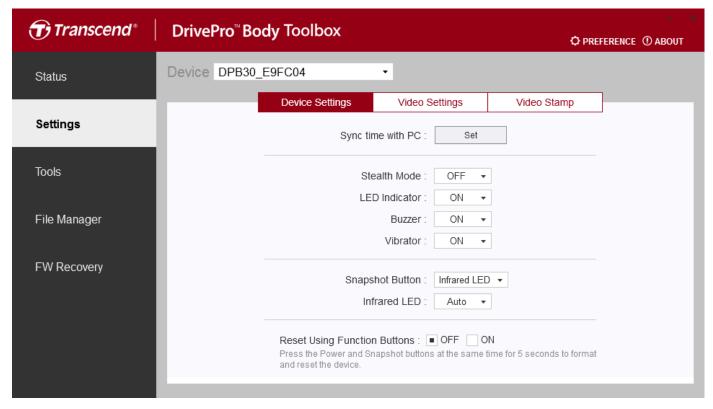


欲進行資料備份, 請點選

Backup

#### 7-2 設定

於設定頁, 您可以調整裝置設定、影片設定及影片標記設定。



#### 裝置設定

時間同步: 點選此按鈕,將裝置時間與電腦同步。

隱密模式: 開啟/結束隱密模式。隱密模式下, 指示燈號及蜂鳴器為關閉狀態。

選項:關閉/啟用

LED 指示燈: 錄影時啟用/關閉指示燈。

選項:關閉/啟用

蜂鳴器:於錄影中和電源開/關時,選擇關閉/啟用蜂鳴器。

選項:關閉/啟用

振動提醒:於錄影中和電源開/關時,選擇關閉/啟用振動提醒。

選項:關閉/啟用

快照鍵: 設定快照鍵長按狀態為開啟紅外線 LED 燈或錄音。

選項: 紅外線 LED 燈 / 錄音

紅外線 LED 燈:選擇自動或手動開啟紅外線 LED 燈。

選項:手動/自動



#### 影片設定

解析度: 設定錄影影像解析度/畫質。

選項: 1080p/60fps / 1080p/30fps / 720p/30fps / 480p

影像格式: 設定影像檔案格式

選項: MOV / MP4

循環錄影: 用較新的影片覆蓋掉較舊的影片。

選項: 開/關

影片長度: 設定每支影片的錄影時長。

選項: 3分鐘 /5分鐘 /10分鐘

光源頻率: 選擇適當的頻率,以消除因 A/C 而產生的閃爍。

選項: 50 赫茲 / 60 赫茲

麥克風:錄影中開啟/關閉麥克風。

選項: 開/關

預設錄影模式:選擇預設錄影模式

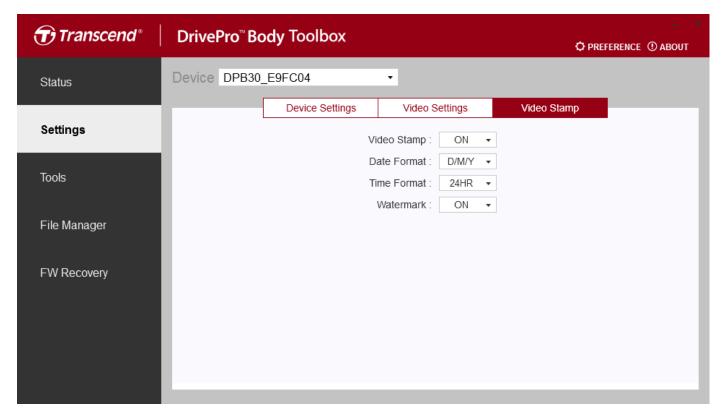
選項:緩錄模式/錄影模式

**緩錄影片長度:** 設定緩錄影片長度,以便在切換進入攝影模式之前開始記錄影像。

選項: 30 秒 / 60 秒 / 90 秒 / 120 秒

緩錄模式音訊:緩錄模式中開啟/關閉麥克風。

選項: 開/關



#### 影片標記

影片標記: 顯示影像錄製時間與影片標籤。

選項: 開/關

日期格式: 設定日期格式。

選項: YY/MM/DD or MM/DD/YY or DD/MM/YY

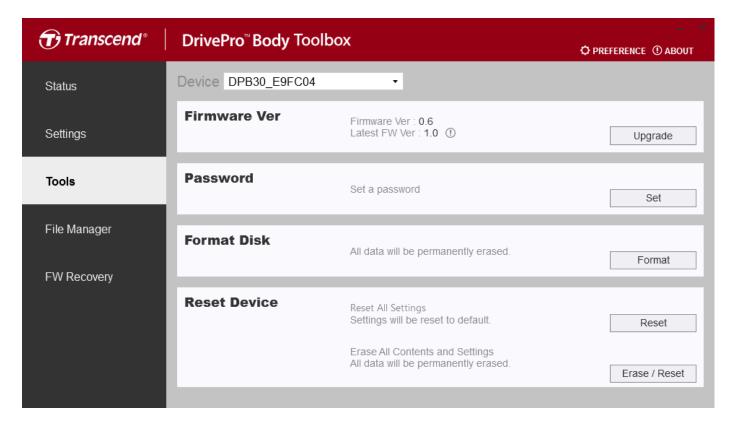
時間格式:選擇 24 小時制或 12 小時制

選項: 24 小時制 / 12 小時制 **浮水印**: 顯示創見浮水印。

選項: 開/關

#### 7-3 工具

在工具頁面裡,使用者可更新韌體至最新版本、啟用/變更/停用密碼、磁碟格式化與重置 DrivePro™ Body 至出廠設定。



注意: 磁碟格式化與重置裝置會永久移除資料。

韌體升級: 更新您的韌體至最新版本。

密碼: 設定裝置密碼。如密碼已設定, 需輸入密碼才可進行後續操作。

磁碟格式化:格式化您的磁碟。

重置裝置: 重設至出廠設定或清除所有內容及設定。

#### 7-4 檔案管理員

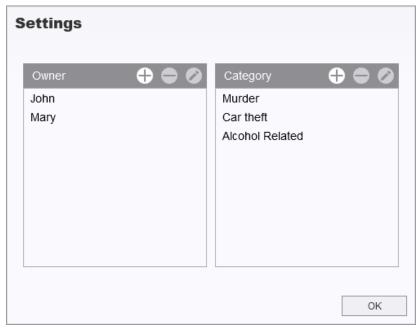
在檔案管理員頁面裡,您可以搜尋和管理您的影片及照片,或者是編輯照片。



點擊一刪除影片或照片。

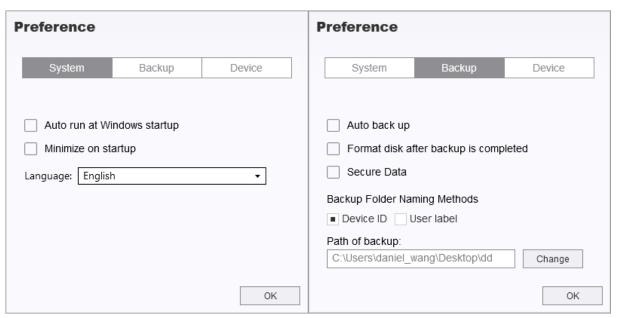
點擊一下載影片或照片。

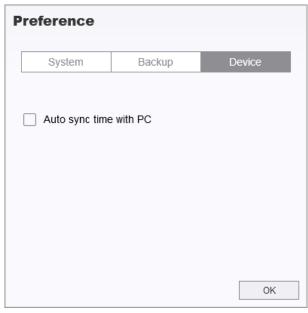
點擊 承新增、刪除,或編輯檔案的擁有者及分類。



### 7-5 偏好

點擊頁面上方的 來調整 DrivePro™ Body Toolbox 的設定。依據自己的喜好核對下方選項。





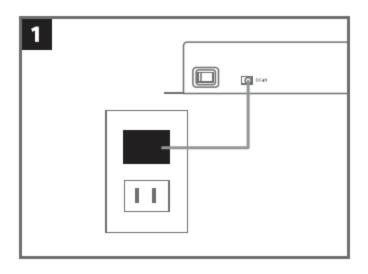
# 8. 多功能底座(另購)

創見的 DPD6N 多功能底座特別針對 DrivePro™ Body 30 穿戴式攝影機所設計,提供完整的充電、數據傳輸,以及攝影機管理方案。底座具備多機同時充電功能,並可線上管理數據及裝置,充分因應大規模使用 DrivePro™ Body 30 穿戴式攝影機的情境。檔案更可透過 USB 3.0 連接線,分享至外接式儲存裝置。

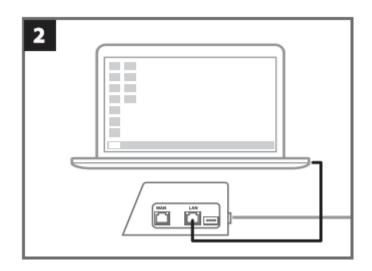


#### 安裝指南

1. 接上充電器, 開始充電。



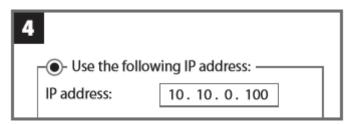
2. 將乙太網路線的一端接入區域網路埠(LAN port),另一端接入電腦的網路連接埠。



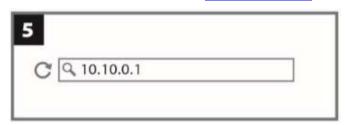
3. 用另一條乙太網路線,一端接入外部網路埠(WAN port),另一端接入可用的網際網路連接埠。



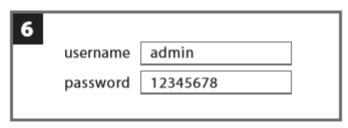
4. 更改 IP 地址為 http://10.10.0.100.



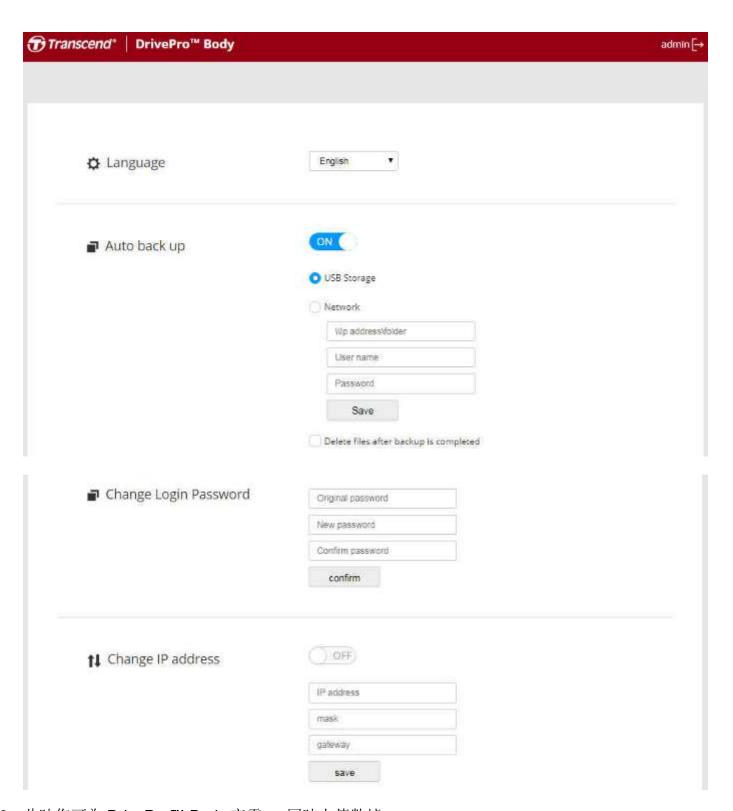
5. 開啟網頁瀏覽器,並連線至 http://10.10.0.1.



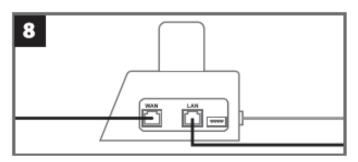
6. 輸入預設用戶名稱"admin"以及密碼"12345678",並登入。



7. 在網頁上完成設定。



8. 此時您可為 DrivePro™ Body 充電 ,同時上傳數據。



# 9. 注意事項

- 請勿將 DrivePro Body 30 隨身攝影機使用或存放在以下地方,以免造成故障或損壞:
  - 暴露於過熱 (長時間曝曬於太陽底下的車內)、過冷或過於潮濕的環境中
  - 直接曝曬於陽光底下或太靠近暖爐
  - 處於強磁場環境中
  - 暴露於沙塵中
- 請時常清潔並謹慎保護 DrivePro Body 30 的鏡頭
  - 當以下情況發生時,請使用軟布擦拭鏡頭表面:
    - 鏡頭表面沾有指紋
    - 鏡頭暴露在空氣較濕黏的環境下 (如:海邊)
  - 放置於沙塵少的通風處
  - 定時清潔保養鏡頭,避免發霉

#### ■清潔

請先使用稍微沾濕之軟布清潔 DrivePro Body 30 表面後,再使用乾燥軟布擦拭第二遍。請勿使用下列藥劑及物品清潔隨身攝影機,以免損害外殼或導致掉漆:

- 化學產品,例如:稀釋劑、揮發油、酒精、丟棄式抹布、驅蟲劑、防曬乳或殺蟲劑等等。
- 如手指沾有上述化學藥劑時,請勿觸碰隨身攝影機。
- 請勿長時間與橡膠或塑膠接觸。

#### ■ 水氣凝結

如果 DrivePro Body 30 從溫度高的環境直接進入溫度較低的環境中 (反之亦同),相機外觀或內部零件容易產生水氣,造成相機故障損壞。一旦發現水氣產生,請立即關閉 DrivePro Body 30 並等待約一小時,待水氣蒸發後,再開啟使用。

#### ■ 附贈魔鬼氈背夾

- 魔鬼氈背夾建議使用於雨衣、風衣或其他塑膠表面物品;不建議用於棉質、木質或是皮質織品,如需繫掛於此類衣物,建議直接縫合於衣物上。
- 魔鬼氈具備正反兩面,一面黏於附贈的魔鬼氈背夾,另一面黏於穿戴的衣物上。
- 使用方式: 使用前請先清潔與保持衣物乾燥。移除背膠後, 建議緊黏在衣物 24 小時。

# 10. IP67 防護等級

DrivePro Body 30 隨身攝影機機身是 IP67 防護等級,具備防潑抗水與防塵功能,惟防潑抗水與防塵功能非永久狀態,並可能隨日常使用造成的耗損而下降。液體造成的損壞並不在保固範圍內。



警告: DrivePro Body 30 連接 USB 線時並不防水。

不當使用所造成的故障或損壞不在有限保固範圍內。

- 請勿將 DrivePro Body 30 浸到水裡使用。
- 請勿在高溫高溼的環境下使用 DrivePro Body 30,例如:三溫暖、蒸氣室、淋浴間。
- 請勿長時間在大雨下使用 DrivePro Body 30, 避免水氣滲透。

# 11. 包裝內容

DrivePro Body 30



■電源變壓器



■ 3.5mm 轉 USB 傳輸線



■ 魔鬼氈

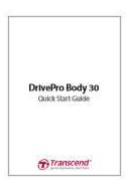


# ■ 固定背夾 & 魔鬼氈背夾



注意: 建議從左到右移除背夾。重新配戴時,請確認背夾已固定在 DrivePro Body 上。

#### ■ 快速使用手冊



# 12. 產品規格

	DPB30	DPB30	
	(2020.07 前所生產)	(2020.07 後所生產)	
傳輸介面	USB 2.0		
儲存容量	內建 64GB eMMC 儲存容量	內建 64GB 儲存容量	
鏡頭	F/2.0,130°廣角		
尺寸	95.9 公厘(長) × 52.2 公厘(寬) × 27.6 公厘(高)		
重量	130g		
電池	鋰聚合物電池 3120mAh		
電源供應	輸入 (最大): AC 100V-240V, 50-60Hz, 0.4A 輸出: DC 5V 2A		
錄影時間	最長 12 小時*		
影像格式	MOV(H.264)	MP4(H.264)	
解析度 / 每秒顯示 幀數	Full HD (1920 x 1080) / 30fps	Full HD (1920 x 1080) / 60/30fps (預設)	
防護等級	IP67		
抗震標準	依據美國 MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test 軍事規格		
安規認證	CE、FCC、BSMI、NCC、MIC	CE、FCC、BSMI、NCC、MIC、EAC	
工作溫度	-20°C (-4°F) ~ 65°C (149°F) 5°C (41°F) ~ 35°C (95°F) 使用電源變壓器充電時		
產品保固	2年有限保固		

<sup>\*</sup>實際錄影時間將視當時情況而定。

# 13. 常見問題

若您在使用 DrivePro Body 30 時發生任何問題,請先參考以下資訊嘗試排除問題。若您的問題仍然無法解決,請詢問您購買的店家、服務中心或直接與創見資訊聯絡。我們的官網 (<a href="http://www.transcend-info.com/">http://www.transcend-info.com/</a>) 亦提供更多 FAQ 及技術支援服務 (<a href="http://www.transcend-info.com/Support/contact\_form">http://www.transcend-info.com/Support/contact\_form</a>)。

#### ■ 電腦作業系統無法偵測 DrivePro Body 30。

#### 請確認以下事項:

- 1. 您的DrivePro Body 30是否正確的連接在USB埠上?如果不是,請重新插拔,並確認USB埠兩端有正確的連接,如使用者手冊所示。
- 2. 您的DrivePro Body 30是否連接在Mac的鍵盤上? 如果是,請將DrivePro Body 30直接插入Mac 主機的USB埠上。
- 3. 您電腦的USB埠是否已啟動?如果沒有,請參閱您電腦 (或主機板) 的使用手冊進行啟動。

#### ■ DrivePro Body 30 的按鈕皆無回應。

請利用有尖端的細長物 (如: 拉直的迴紋針) 接壓 DrivePro Body 30 下方的重置鍵關機後再重新開機。

#### ■ DrivePro Body 30 是否防水防震?

DrivePro Body 30 符合 IP67 防護等級與美國軍規抗震標準\*。

\*本產品使用美國 MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test 軍事規格為實驗依據。

# 14. 回收和環保



**Recycling the Product (WEEE):** Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC:

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potential negative consequences on the environment and human health.



**Battery Disposal:** Your product contains a built-in rechargeable battery covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

For products with non-exchangeable built in batteries: The removal of (or the attempt to remove) the battery invalidates the warranty. This procedure is only to be performed at the end of the product's life.

#### **CAUTION**

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

# 15. 兩年有限保固條款

This product is covered by a Two-year Limited Warranty. Should your product fail under normal use within two years from the original purchase date, Transcend will provide warranty service pursuant to the terms of the Transcend Warranty Policy. Proof of the original purchase date is required for warranty service. Transcend will inspect the product and in its sole discretion repair or replace it with a refurbished product or functional equivalent. Under special circumstances, Transcend may refund or credit the current value of the product at the time the warranty claim is made. The decision made by Transcend shall be final and binding upon you. Transcend may refuse to provide inspection, repair or replacement service for products that are out of warranty, and will charge fees if these services are provided for out-of-warranty products.

#### Limitations

Any software or digital content included with this product in disc, downloadable, or preloaded form, is not covered under this Warranty. This Warranty does not apply to any Transcend product failure caused by any accident, abuse, mishandling or improper usage (including use contrary to the product description or instructions, outside the scope of the product's intended use, or for tooling or testing purposes), alteration, abnormal mechanical or environmental condition (including prolonged exposure to humidity), acts of nature, improper installation (including connection to incompatible equipment), or problems with electrical power (including undervoltage, overvoltage, or power supply instability). In addition, damage or alteration of warranty, quality or authenticity stickers, and/or product serial or electronic numbers, unauthorized repair or modification, or any physical damage to the product or evidence of opening or tampering with the product casing will also void this Warranty. This Warranty shall not apply to the transferees of Transcend products and/or anyone who stands to profit from this Warranty without Transcend's prior written authorization. This Warranty only applies to the product itself, and excludes integrated LCD panels, rechargeable batteries, and all product accessories (such as card adapters, cables, earphones, power adapters, and remote controls).

# **Transcend Warranty Policy**

Please visit <u>www.transcend-info.com/warranty</u> to view the Transcend Warranty Policy. By using the product, you agree that you accept the terms of the Transcend Warranty Policy, which may be amended from time to time.



Transcend Information, Inc.

www.transcend-info.com

\*The Transcend logo is a registered trademark of Transcend Information, Inc.

\*The specifications mentioned above are subject to change without notice.

\*All logos and marks are trademarks of their respective companies.

# 16. GNU 通用公共授權條款 (GPL) 公告

Firmware incorporated into this product and/or software used for this product may include third party copyrighted software licensed under the GPL (hereinafter referred to as "GPL Software"). In accordance with the GPL, if applicable: 1) the source code for the GPL Software may be downloaded at no charge or obtained on CD for a nominal charge by calling Customer Support within three years of the date of purchase; 2) you may copy, re-distribute and/or modify the GPL Software under the terms of the GNU General Public License as below or any later version, which may be obtained at http://www.gnu.org/licenses/gpl.html; 3) the GPL Software is distributed WITHOUT ANY WARRANTY, without even implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The entire risk as to the quality and performance of the GPL Software is with you. Transcend does not provide any support for the GPL software.

# 17. 使用者授權合約 (EULA)

#### Software license terms and conditions

- 1. **Generally.** Transcend Information, Inc. ("Transcend") is willing to grant the following license to install or use the software and/or firmware ("Licensed Software") pursuant to this End-User License Agreement ("Agreement"), whether provided separately or associated with a Transcend product ("Product"), to the original purchaser of the Product upon or with which the Licensed Software was installed or associated as of the time of purchase ("Customer") only if Customer accepts all of the terms and conditions of this Agreement. PLEASE READ THESE TERMS CAREFULLY. USING THE SOFTWARE WILL CONSTITUTE CUSTOMER'S ACCEPTANCE OF THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT, DO NOT INSTALL OR USE THE LICENSED SOFTWARE.
- 2. **License Grant.** Transcend grants to Customer a personal, non-exclusive, non-transferable, non-distributable, non-assignable, non-sublicensable license to install and use the Licensed Software on the Product in accordance with the terms and conditions of this Agreement.
- 3. **Intellectual Property Rights.** As between Transcend and Customer, the copyright and all other intellectual property rights in the Licensed Software are the property of Transcend or its supplier(s) or licensor(s). Any rights not expressly granted in this License are reserved to Transcend.
- 4. **License Limitations.** Customer may not, and may not authorize or permit any third party to: (a) use the Licensed Software for any purpose other than in connection with the Product or in a manner inconsistent with the design or documentations of the Licensed Software; (b) license, distribute, lease, rent, lend, transfer,

assign or otherwise dispose of the Licensed Software or use the Licensed Software in any commercial hosted or service bureau environment; (c) reverse engineer, decompile, disassemble or attempt to discover the source code for or any trade secrets related to the Licensed Software, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation; (d) adapt, modify, alter, translate or create any derivative works of the Licensed Software; (e) remove, alter or obscure any copyright notice or other proprietary rights notice on the Licensed Software or Product; or (f) circumvent or attempt to circumvent any methods employed by Transcend to control access to the components, features or functions of the Product or Licensed Software.

- 5. **Copying.** Customer may not copy the Licensed Software except that one copy of any separate software component of the Licensed Software may be made to the extent that such copying is necessary for Customer's own backup purposes.
- 6. **Open Source.** The Licensed Software may contain open source components licensed to Transcend pursuant to the license terms specified as below,
  - (a) GNU General Public License (GPL), the terms of which is currently available at http://www.gnu.org/licenses/gpl.html;
  - (b) GNU Lesser General Public License (LGPL), the terms of which is currently available at http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html; and/or
  - (c) Code Project Open License (CPOL), the terms of which is currently available at <a href="http://www.codeproject.com/info/cpol10.aspx">http://www.codeproject.com/info/cpol10.aspx</a>

The above license terms will control solely with respect to the open source components. In the event that this Agreement conflicts with the requirements of the above one or more terms with respect to the use of the corresponding open source components, Customer agrees to be bound by such one or more license terms.

7. **Disclaimer.** TRANSCEND MAKES NO WARRANTY AND REPRESENTATIONS ABOUT THE SUITABILITY, RELIABILITY, AVAILABILITY, TIMELINESS, LACK OF VIRUSES OR OTHER HARMFUL COMPONENTS AND ACCURACY OF THE INFORMATION, LICENSED SOFTWARE, PRODUCTS, SERVICES AND RELATED GRAPHICS CONTAINED WITHIN THE LICENSED SOFTWARE FOR ANY PURPOSE. ALL SUCH INFORMATION, LICENSED SOFTWARE, PRODUCTS, SERVICES AND RELATED GRAPHICS ARE PROVIDED "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND. TRANSCEND HEREBY DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH REGARD TO THIS INFORMATION, LICENSED SOFTWARE, PRODUCTS, SERVICES AND RELATED GRAPHICS, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WORKMANLIKE EFFORT, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL TRANSCEND BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, ARISING OUT OF OR IN ANY WAY

CONNECTION WITH THE USE, PERFORMANCE OR ACCURACY OF THE LICENSED SOFTWARE OR WITH THE DELAY OR INABILITY TO USE THE LICENSED SOFTWARE, OR THE PRODUCT WITH WHICH THE LICENSED SOFTWARE IS ASSOCIATED, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF TRANSCEND HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

- 8. Limitation of Liability. IN ANY CASE, TRANSCEND 'S LIABILITY ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT WILL BE LIMITED TO THE TOTAL AMOUNT ACTUALLY AND ORIGINALLY PAID AT RETAIL BY CUSTOMER FOR THE PRODUCT. The foregoing Disclaimer and Limitation of Liability will apply to the maximum extent permitted by applicable law. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the exclusions and limitations set forth above may not apply.
- 9. **Termination.** Transcend may, in addition to any other remedies available to Transcend, terminate this Agreement immediately if Customer breaches any of its obligations under this Agreement.
- 10. **Miscellaneous.** (a) This Agreement constitutes the entire agreement between Transcend and Customer concerning the subject matter hereof, and it may only be modified by a written amendment signed by an authorized executive of Transcend. (b) Except to the extent applicable law, if any, provides otherwise, this Agreement will be governed by the law of the Republic of China, excluding its conflict of law provisions. (c) If any part of this Agreement is held invalid or unenforceable, and the remaining portions will remain in full force and effect. (d) A waiver by either party of any term or condition of this Agreement or any breach thereof, in any one instance, will not waive such term or condition or any subsequent breach thereof. (e) Transcend may assign its rights under this Agreement without condition. (f) This Agreement will be binding upon and will inure to the benefit of the parties, their successors and permitted assigns.

# 18. 美國聯邦通信委員會 (FCC)聲明

This device complies with Part 15 FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### **RF Exposure Information (SAR)**

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard for wireless devices employing a unit of measurement is known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid after searching on FCC ID: A4Z-B001E

## 19. 台灣國家通訊傳播委員會 (NCC)聲明

取得審驗證明之低功率射頻器材,非經核准,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率,加大功率或變更原設計特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信:經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信、指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。